

## Bryt blockaden för miljöns skull!

### Bryt blockaden för miljöns skull!

"Blockaden av Kuba representerar inte amerikanska värderingar. Att besöka Kuba gör det!"

Fernando Bretos är en marinbiolog i Florida som har arbetat på Kuba i över 25 år. Han fokuserar på korallåterställning och klimatresiliens i karibiska kustsamhällen. Han leder ett nätverk för marina skyddsområden i Mexikanska golfen och det trinationella initiativet för marinvetenskap och bevarande i Mexikanska golfen och västra Karibien, som båda engagerar länder i vetenskapsdiplomati. Han skriver nedan.



Fernando Bretos

Den 30 juni utfärdade Donald Trump ett presidentmemorandum som bekräftade den amerikanska regeringens politik att utöva ?maximalt tryck? på Kuba, som syftar till att svälta ut ön till underkastelse genom allt hårdare sanktioner.

Kuba genomgår sin värsta sociala och ekonomiska kris i mannaminne. Turismen har rasat från nästan fem miljoner besökare per år under president Barack Obamas öppnande för ett decennium sedan, till omkring en miljon idag. Den nuvarande politiken syftar till att pressa ner detta antal ytterligare.

Hoppet om en bättre framtid har försvunnit. Som ett resultat har cirka 1,4 miljoner kubaner lämnat landet sedan 2021, de flesta för att emigrera till USA.

USA:s politik gentemot Kuba har länge dikterats av den kubansk-amerikanska gemenskapen i södra Florida. De har också lidit. Jag vet detta av egen erfarenhet, eftersom mina föräldrar lämnade Kuba som föräldralösa tonåringar 1960 inom ramen för ett program med det passande namnet Peter Pan. Strax efter att de åkt började min farbrors far avtjäna ett 17-årigt fängelsestraff i Kubas ökända Presidio-fängelse för att ha transporterat utrustning till kontrarevolutionärer i Escambray-bergen. Han torterades och blev aldrig sig lik igen.

Jag växte upp i Miami och hörde varje dag talas om Fidel Castro och behovet av ett regimskifte på Kuba. Men som vuxen har jag lärt känna en annan sida av historien. Jag har rest till Kuba ofta i mitt arbete som marinbiolog under de senaste 25 åren. Geografiskt sett är Kuba den i särklass största önationen i Karibien. Den har den största biologiska mångfalden och endemismen (arter som bara finns i ett område) i regionen. Dess invånare är passionerade och motståndskraftiga, egenskaper som slår alla som reser till ön. Vad jag ser vid varje besök är människor som är engagerade i att bevara sitt rika natur- och kulturarv.

Men de hårda sanktionerna från USA äventyrar allt detta. Gå på gatorna i Havanna och du kommer att se barn, föräldrar och farföräldrar som är fast i ett skruvstäd och kämpar för att klara sig. Efter 63 år har embargoet inte uppnått sitt mål. Det har inte gett kubanamerikanerna det fria hemland de längtar efter.

Det har bara skadat människor ? både på Kuba och i USA ? genom att begränsa flödet av penningöverföringar, öka byråkratin och hämma affärsutvecklingen. Embargot begränsar också resor för forskare som jag, begränsar flödet av förnödenheter och teknik för banbrytande vetenskaplig forskning och hindrar kubanska forskare från att resa till USA för akademiskt utbyte och utbildning.

Mitt arbete på Kuba kommer att fortsätta, eftersom dess korallrev är en av de få återstående platserna som ger hopp för de större karibiska korall ekosystem som jag studerar och strävar efter att skydda. Florida, vars korall ekosystem är på väg att dö ut, är en stor förmånstagare av den marina biologiska mångfalden från Kuba och andra karibiska öar. Fiskar och havssköldpaddor vandrar fram och tillbaka mellan Kuba och det amerikanska fastlandet, vilket är en av anledningarna till att återhämtningen av ekosystemet i USA till stor del kan bero på vår förmåga att skydda ekosystemen i Kuba. Donald Trumps strategi med "maximalt tryck" kommer inte bara att skada Kubas ekonomi, utan kommer i slutändan att påverka vårt eget ekosystem, särskilt i min hemstat Florida.

Embargot är i grunden oamerikanskt. Det begränsar vår frihet att resa, att umgås med människor från andra länder, att samarbeta över gränserna för att bygga en bättre värld ? och ett bättre USA. Dessa begränsningar står i direkt motsats till de värderingar, principer och friheter som ligger till grund för vad vår nation ska representera.

Vad kan vi göra? Att kontakta våra representanter i USA är ett sätt att driva på förändring. Men just nu, med den nuvarande administrationen, är det osannolikt att det kommer att leda till mycket.

Det bästa vi kan göra är kanske att resa till Kuba och lära känna ön ? och dess invånare ? själva. Den amerikanska regeringen gör det inte lätt. Det är olagligt för amerikanska medborgare att besöka Kuba som turister. Men du kan ändå åka dit! Det finns 12 olika resekategorier där resor fortfarande är lagliga.

Åk och se ön med egna ögon, prata med en kubansk kusin, präst, havsforskare, entreprenör eller konstnär och fråga dem hur deras liv har förändrats sedan Trump upphävde Obamas öppning för tio år sedan. Och innan du åker, lär dig mer om sanktionernas inverkan ? ett bra ställe att börja på är Belly of the Beasts dokumentärserie **The War on Cuba**. (Se svensk-kubanska föreningens hemsida. Klicka på "Kultur" och sedan "Film" i rullisten).

Det finns kanske väldigt lite hopp om en politisk förändring i närtid, men det betyder inte att vi inte kan utöva vår rätt att engagera oss i Kuba. Det är i tider som dessa som det är viktigare än någonsin att nå över gränserna.

Fernando Bretos, Belly of the Beast 250807 (ZT)

The Embargo on Cuba Doesn't Represent American Values. But Visiting Cuba Does!

Stöd Kubas matsuveränitet!

Nu är Svensk-Kubanska igång med stöd till ett agroekologiskt jordbruksprojekt! Bidra du också till den kubanska visionen för matsuveränitet, starka lokalsamhällen, och hållbart jordbruk!

Svensk-Kubanska ger stöd till ett småskaligt projekt till en agroekologisk gård i Las Lajas i provinsen Cienfuegos. I första hand gäller det att kunna köpa in bevattningsutrustning. Vi behöver få ihop 150 000 kr. Vill du bidra? Sätt in valfri summa på PG 23 57 15 ? 0 ELLER Swish 123 182 37 72. Märk betalningen "agroekologi". Stort tack.